

แบบหนังสือมอบฉันทะ แบบ ข. (แบบที่กำหนดรายการต่างๆ ที่จะมอบฉันทะที่จะเอียงชัดเจนตายตัว)



Proxy Form
Form B. (with specific details)

เขียนที่ _____
Made at _____

วันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____
Date Month Year

(1) ข้าพเจ้า _____ สัญชาติ _____ อยู่บ้านเลขที่ _____
I/We nationality: residing/located at No _____

ถนน _____ ตำบล/แขวง _____ อำเภอ/เขต _____
Road, Tambol/Kwaeng Amphur/Khet
จังหวัด _____ รหัสไปรษณีย์ _____
Province Postal Code

(2) เป็นผู้ถือหุ้นของบริษัท _____ จำกัด (มหาชน)
being a shareholder of **คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย)** Public Company Limited
โดยถือหุ้นจำนวนทั้งสิ้นรวม _____ หุ้น และออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ _____ เสียง ดังนี้
holding Shares in total which are entitled to cast votes as follows:

หุ้นสามัญ	_____	หุ้น ออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ _____	_____	เสียง
ordinary shares:		shares in total which are entitled to cast		Votes; and
หุ้นบุริมสิทธิ	_____	หุ้น ออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ _____	_____	เสียง
preferred shares:		shares in total which are entitled to cast		votes,

(3) ขอมอบฉันทะให้ I/we wish to appoint
(โปรดกาเครื่องหมายหน้าชื่อผู้รับมอบฉันทะเพียงชื่อเดียว / Please tick in front of only one Proxy)

<input type="checkbox"/>	1.	_____	อายุ _____ ปี
			Age year
		อยู่บ้านเลขที่ _____ ถนน _____ ตำบล/แขวง _____ Residing at Road, Tambol/Kwaeng อำเภอ/เขต _____ จังหวัด _____ รหัสไปรษณีย์ _____ หรือ Amphur/Khet Province Postal Code or	
<input type="checkbox"/>	2.	นายประทีป วงศ์นิรันดร์ Mr. Pratip Wongnirund	อายุ 75 ปี age 75 year
		อยู่บ้านเลขที่ 653 ถนน สุขุมวิท (ซอย 101) ตำบล/แขวง บางจาก Residing at 653 Road, Sukhumvit (Soi 101) Tambol/Kwaeng Bangchak อำเภอ/เขต พระโขนง จังหวัด กรุงเทพฯ รหัสไปรษณีย์ 10260 หรือ Amphur/Khet Prakanong Province Bangkok Postal Code 10260 or	
<input type="checkbox"/>	3.	นายภมรศักดิ์ สุระคุปต์ Mr. Pamornsak Suracupt	อายุ 64 ปี age 64 year
		อยู่บ้านเลขที่ 128/1 ถนน ทิวานนท์ (ซอย 50) ตำบล/แขวง ท่าทราย Residing at 128/1 Road, Tiwanont (Soi 50) Tambol/Kwaeng Tha-sai อำเภอ/เขต เมือง จังหวัด นนทบุรี รหัสไปรษณีย์ 11000 หรือ Amphur/Khet Muang Province Nonthaburi Postal Code 11000 or	

คนหนึ่งคนใดเพียงคนเดียวเป็นผู้แทนของข้าพเจ้าเพื่อเข้าประชุมและออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้าในการ
to be my/our proxy to attend and vote on my/our behalf at

ประชุมสามัญประจำปีผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 77

ในวันที่ 9 เมษายน 2553

annual general meeting of shareholders no. 77

to be held on 9 April 2010

เวลา 9.30 น. ณ ห้องประชุม บริษัท คริสเตียนีและนิลเส็น (ไทย) จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 451 ถนนลาซาล (สุขุมวิท 105) แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพมหานคร

Time 9.30 a.m. at the Company's Conference Room, No. 451 La Salle Road (Sukhumvit 105), Kwaeng Bangna, Khet Bangna, Bangkok

หรือที่จะพึงเลื่อนไปในวัน เวลา และสถานที่อื่นด้วย

or such other date, time and place as may be adjourned.

(4) ข้าพเจ้าขอมอบฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้าในการประชุมครั้งนี้ ดังนี้

I/We authorise my/our proxy to cast the votes on my/our behalf at the above meeting in the following manners:

วาระที่ 1 พิจารณารับรองรายงานการประชุมสามัญผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 76

Agenda no. To certify the Minutes of the Annual General Meeting of Shareholders No. 76

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ 2 พิจารณารับทราบผลการดำเนินงานของบริษัทฯ ประจำปี 2552 ของคณะกรรมการบริษัท

Agenda no. To acknowledge the Board of Directors' Annual Report for the year 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ 3 พิจารณานุมัติงบดุล งบกำไรขาดทุน และรายงานของผู้สอบบัญชีสำหรับรอบปี

บัญชีสิ้นสุด ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552 ซึ่งผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีรับอนุญาตแล้ว

Agenda no. To consider approval of the Balance Sheet, Profit and Loss Statements and Auditor's Report for the fiscal period ended 31 December 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ 4 พิจารณานุมัติการจัดสรรกำไรเพื่อการจ่ายเงินปันผล และเงินสำรองตามกฎหมายประจำปี 2552

Agenda no. To consider approval of the allocation of net profit for dividend payment and legal reserve for the year 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย งดออกเสียง
Approve Disapprove Abstain

วาระที่ 5 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งกรรมการแทนกรรมการที่ถึงกำหนดออกตามวาระ และกำหนดค่าตอบแทน

Agenda no. To consider approval of the appointment of directors to replace the directors due to be retired by rotation and approve of their remuneration

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

5.1 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งกรรมการแทนกรรมการที่ถึงกำหนดตามวาระจำนวน 4 ท่าน

To consider approval of the appointment of directors to replace the directors who are due to be retired by rotation

การแต่งตั้งกรรมการทั้งหมด

Approve the appointment of all directors

เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย งดออกเสียง
Approve Disapprove Abstain

การแต่งตั้งกรรมการเป็นรายบุคคล

Approve the appointment of certain directors

1. ชื่อกรรมการ นายวินัย วามวานิชย์

Name of the director **Mr. Vinai Vamvanij**

เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย งดออกเสียง
Approve Disapprove Abstain

2. ชื่อกรรมการ นายสถาพร เพชรทองคำ

Name of the director **Mr. Staporn Phettongkam**

เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย งดออกเสียง
Approve Disapprove Abstain

3. ชื่อกรรมการ นายไมเคิล เดวิด เซลบี

Name of the director **Mr. Michael David Selby**

เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย งดออกเสียง
Approve Disapprove Abstain

4. ชื่อกรรมการ

นางสาววนารี จินทกานันท์

Name of the director

Miss Wanaree Chintaganant

 เห็นด้วย
Approve ไม่เห็นด้วย
Disapprove งดออกเสียง
Abstain

5.2 พิจารณานุมัติการกำหนดค่าตอบแทนกรรมการและกรรมการตรวจสอบ

To consider approval of the remuneration for directors and audit committee

 เห็นด้วย
Approve ไม่เห็นด้วย
Disapprove งดออกเสียง
Abstain วาระที่ 6 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งผู้สอบบัญชีประจำปี 2553 และกำหนดค่าตอบแทนของผู้สอบบัญชี

Agenda no. To consider approval of the appointment of auditor for the year 2010 and determining the remuneration of the auditor

 (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

 (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

 เห็นด้วย
Approve ไม่เห็นด้วย
Disapprove งดออกเสียง
Abstain วาระที่ 7 พิจารณานุมัติแก้ไขหนังสือบริคณห์สนธิข้อ 3 และเพิ่มวัตถุประสงค์ของบริษัท เพื่อให้ครอบคลุมการดำเนินธุรกิจในปัจจุบันและอนาคต

Agenda no. To consider approval of the amendment to Clause 3 of the Company's Memorandum of Association and expanding its' objectives to cover current and future business operation.

 (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

 (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

 เห็นด้วย
Approve ไม่เห็นด้วย
Disapprove งดออกเสียง
Abstain วาระที่ 8 พิจารณากิจการอื่น ๆ (ถ้ามี)

Agenda no. Other business (if any)

 (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

 (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

 เห็นด้วย
Approve ไม่เห็นด้วย
Disapprove งดออกเสียง
Abstain

(5) การลงคะแนนเสียงของผู้รับมอบฉันทะในวาระใดที่ไม่เป็นไปตามที่ระบุไว้ในหนังสือมอบฉันทะนี้ให้ถือว่าการลงคะแนนเสียงนั้นไม่ถูกต้องและไม่ใช่เป็นการลงคะแนนเสียงของข้าพเจ้าในฐานะผู้ถือหุ้น

I/we do not grant for any voting in any agendas that may be different from specifying in the proxy.

(6) ในกรณีที่ข้าพเจ้าไม่ได้ระบุความประสงค์ในการออกเสียงลงคะแนนในวาระใดไว้หรือระบุไว้ไม่ชัดเจนหรือในกรณีที่ประชุมมีการพิจารณาหรือลงมติในเรื่องใดนอกเหนือจากเรื่องที่ระบุไว้ข้างต้น รวมถึงกรณีที่มีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงหรือเพิ่มเติมข้อเท็จจริงประการใดให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

If I/we did not indicate nor clearly specify my/our voting instructions in any agenda or if the meeting considered or resolved any matter other than those stated above, or if there was any change or addition to the factual matters, then the proxy would be entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

กิจการใดที่ผู้รับมอบฉันทะได้กระทำไปในการประชุม เว้นแต่กรณีที่ผู้รับมอบฉันทะไม่ออกเสียงตามที่ข้าพเจ้าระบุในหนังสือมอบฉันทะให้ถือเสมือนว่าข้าพเจ้าได้กระทำเองทุกประการ

Any acts or performance caused by the proxy at the above meeting shall be deemed as my/our acts and performance in all respects.

ลงชื่อ	_____	ผู้มอบฉันทะ
Signed	()	Grantor
ลงชื่อ	_____	ผู้รับมอบฉันทะ
Signed	()	Grantee
ลงชื่อ	_____	ผู้รับมอบฉันทะ
Signed	()	Grantee
ลงชื่อ	_____	ผู้รับมอบฉันทะ
Signed	()	Grantee

หมายเหตุ
Remarks

1. ผู้ถือหุ้นที่มอบฉันทะจะต้องมอบฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะเพียงรายเดียวเป็นผู้เข้าประชุมและออกเสียงลงคะแนน ไม่สามารถแบ่งแยกจำนวนหุ้นให้ผู้รับมอบฉันทะหลายคนเพื่อแยกการลงคะแนนเสียงได้
A shareholder shall grant a proxy to only one person. The number of shares held by a shareholder shall not be divided into several portions and granted to more than one proxy in order to divide the votes.
2. วาระเลือกตั้งกรรมการสามารถเลือกตั้งกรรมการทั้งชุดหรือเลือกตั้งกรรมการเป็นรายบุคคล
A proxy granted for the appointment of directors may be made for any particular director(s) or for all directors to be elected.
3. ในกรณีที่มิวาระที่จะพิจารณาในการประชุมมากกว่าวาระที่ระบุไว้ข้างต้น ผู้มอบฉันทะสามารถระบุเพิ่มเติมได้ในใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะแบบ ข. ตามแนบ
Any addition agenda other than specified above can be specified in the attachment to the proxy form (form B).
4. กรรมการอิสระที่บริษัทฯ กำหนดให้เป็นผู้รับมอบฉันทะจากผู้ถือหุ้น ไม่มีส่วนได้เสียในวาระที่เสนอในการประชุมครั้งนี้ ยกเว้นวาระที่ 5 ค่าตอบแทนกรรมการ
Independent directors may be appointed as a grantee, as specify in this form, have no gain and loss in any agenda except in agenda no. 5 regarding the directors' remuneration.

ใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะ แบบ ข.
Attachment to Proxy Form (Form B)

การมอบฉันทะในฐานะเป็นผู้ถือหุ้นของบริษัท

คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย)

จำกัด (มหาชน)

A proxy is granted by a shareholder of

Christiani & Nielsen (Thai)

Public Company Limited

ในการประชุมสามัญประจำปีผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 77

ในวันที่

9 เมษายน 2553

For annual general meeting of shareholders no. 77

to be held on

9 April 2010

เวลา 9.30 น. ณ ห้องประชุม บริษัท คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย) จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 451 ถนนลาซาล (สุขุมวิท 105) แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพมหานคร

at 9.30 a.m. at the Company's Conference Room, No. 451 La Salle Road (Sukhumvit 105), Kwaeng Bangna, Khet Bangna, Bangkok

หรือที่ซึ่งจะพึงเลื่อนไปในวัน เวลา และสถานที่อื่นด้วย

or such other date, time and place as may be adjourned.

วาระที่ _____ เรื่อง _____

Agenda no. re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ _____ เรื่อง _____

Agenda no. re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ _____ เรื่อง _____

Agenda no. re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

ข้าพเจ้าขอรับรองว่ารายการในใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะ ถูกต้องบริบูรณ์และเป็นความจริงทุกประการ

I/We certify that the information contained in this Attachment to Proxy Form is complete and true.

ลงลายมือชื่อ

Signed

วันที่

()

ผู้มอบฉันทะ

Grantor

ลงลายมือชื่อ

Signed

วันที่

()

ผู้รับมอบฉันทะ

Grantee

Date: